



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/44/889  
18 December 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 134 повестки дня

### ФИНАНСИРОВАНИЕ ИРАНО-ИРАКСКОЙ ГРУППЫ ВОЕННЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Этьен НИНОВ (Болгария)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассмотрел пункт 134 повестки дня на своем 58-м заседании 18 декабря 1989 года. В его распоряжении имелся доклад Генерального секретаря о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (A/44/835) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/44/874).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/44/L.14

3. На 58-м заседании 18 декабря 1989 года Председатель представил проект резолюции A/C.5/44/L.14.
4. На том же заседании Комитет принял данный проект резолюции без голосования (см. пункт 6).
5. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (см. A/C.5/SR.58).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Ирано-иракской группы военных наблюдателей  
Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 619 (1988) Совета Безопасности от 9 августа 1988 года, в соответствии с которой Совет создал Ирано-иракскую группу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, и последующие резолюции, которыми Совет продлевал мандат Сил, последней из которых была резолюция 642 (1989) от 29 сентября 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 42/233 от 17 августа 1988 года и свою последующую резолюцию 43/230 от 21 декабря 1988 года о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

признавая, что расходы Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая важность предоставления Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

настоятельно призывая все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои предыдущие решения о том, что для покрытия расходов, связанных с такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

---

1/ A/44/835.

2/ A/44/874.

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности за финансирование таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

отмечая с признательностью, что правительства некоторых стран внесли добровольные взносы наличными и натурой на деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,

учитывая мнения, высказанные в Пятом комитете <sup>3/</sup> в связи с просьбами некоторых государств-членов изменить их распределение по существующим группам b, c и d государств-членов на основе критериев, изложенных в резолюции 3101 (XXVIII) Ассамблеи от 11 декабря 1973 года,

1. присоединяется к замечаниям и рекомендациям, содержащимся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
2. постановляет, что полномочия, предоставленные в ее резолюции 43/230 на срок с 9 февраля 1989 года по 8 февраля 1990 года включительно, следует продлить на период по 31 марта 1990 года включительно;
3. постановляет также перевести на Специальный счет, упоминаемый в пункте 1 резолюции 42/233 Генеральной Ассамблеи, сумму в размере 61 678 175 долл. США брутто (60 929 016 долл. США нетто), утвержденную Генеральной Ассамблеей к ассигнованию и распределенную в соответствии с пунктом 4 ее резолюции 43/230 на период с 9 февраля 1989 года по 30 сентября 1989 года включительно;
4. постановляет далее перевести на Специальный счет сумму в размере 34 153 825 долл. США брутто (33 738 984 долл. США нетто), утвержденную Генеральной Ассамблеей к ассигнованию и распределенную в соответствии с пунктом 4 ее резолюции 43/230 на период с 1 октября 1989 года по 31 марта 1990 года включительно;
5. уполномочивает Генерального секретаря взять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на сумму, не превышающую 6 401 333 долл. США брутто (6 237 333 долл. США нетто) в месяц, на шестимесячный период с 1 апреля 1990 года по 30 сентября 1990 года включительно при условии получения предварительного согласия Консультативного

---

<sup>3/</sup> См. A/C.5/44/SR.43 и 45-49.

комитета по административным и бюджетным вопросам относительно фактического объема принимаемых обязательств в том случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы по истечении периода в шесть месяцев, предусмотренного в его резолюции 642 (1989);

6. уполномочивает также Генерального секретаря взять на себя обязательства в отношении финансирования Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на сумму, не превышающую 7 068 000 долл. США брутто (6 904 000 долл. США нетто) в месяц, на шестимесячный период с 1 октября 1990 года по 31 марта 1991 года при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно фактического объема принимаемых обязательств в том случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы на период после 30 сентября 1990 года;

7. постановляет в качестве специальной меры распределить суммы, упоминаемые в пунктах 5 и 6, выше, между государствами-членами с учетом состава групп, указанных в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года, с корректировкой в соответствии с решением, которое должно быть принято Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии в отношении состава четырех групп *a*, *b*, *c* и *d* государств-членов, и принимая во внимание шкалу взносов на 1990 и 1991 годы 4/;

8. постановляет также в виде исключения учитывать ассигнования на финансирование первых двух мандатных периодов Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, т.е. с 9 августа 1988 года по 30 сентября 1989 года включительно, в качестве одного финансового периода;

9. постановляет далее, что особый период финансовой отчетности по Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций будет составлять 12 месяцев начиная с 1 октября одного года по 30 сентября следующего года и вступит в силу с 1 октября 1989 года при условии возобновления мандата Группы Советом Безопасности;

10. постановляет, что сумму в 10 000 000 долл. США неизрасходованного остатка средств за период с момента создания Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций 9 августа 1988 года по 30 сентября 1989 года следует отнести на кредит счетов государств-членов в зачет их начисленных взносов в отношении таких мандатных периодов, которые могут быть утверждены Советом Безопасности на 12-месячный период после 31 марта 1990 года;

11. постановляет также, что оставшаяся сумма в размере 10 117 762 долл. США неизрасходованного остатка средств будет сохранена на Специальном счету до проведения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам обзора в отношении объема обязательств, которые будут утверждены для

---

4/ См. резолюцию 43/223.

финансирования Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на мандатный период с 1 апреля по 30 сентября 1990 года, принимая во внимание положение дел с получением начисленных взносов за период с 1 октября 1989 года по 31 марта 1990 года включительно;

12. предлагает делать приемлемые для Генерального секретаря добровольные взносы для финансирования Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций наличными, в конвертируемых или легко используемых валютах, а также в виде поставок и услуг;

13. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

-----